



**Jordan Europe Business Association**  
**جمعية الأعمال الأردنية الأوروبية**



**تقرير الهيئة الإدارية  
للدورة الحادية عشر  
2017 - 2019**



حضرة صاحب الجلالة  
املك عبدالله الثاني ابن الحسين المعظم



ولي العهد الامير  
الحسين ابن عبد الله الثاني المعظم

## أعضاء الهيئة الادارية



السيد جمال فريز  
الرئيس



المهندس باسم أبو طالب  
أمين الصندوق



الدكتور عادل مشهراوي  
أمين السر



السيد محمد الرفاعي  
نائب الرئيس



السيد عاهد الرجيبي  
عضو



المهندسة رولا العموري  
عضو



المهندس باسل مرجي  
عضو

بسم الله الرحمن الرحيم

الاخوة الزملاء الأفاضل

تحية مباركة وطيبة،

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته



يطيب لي في بداية هذا اللقاء باسمي ونيابة عن زملائي أعضاء الهيئة الإدارية للجمعية ان ارحب بكم اجمل ترحيب في هذا اللقاء السنوي الخير معرباً لكم عن جزيل الشكر وعظيم التقدير على تشريفكم لنا اليوم بحضور هذا الاجتماع وعلى ما اوليتمونا من ثقة كبيرة، مؤكداً شكرنا لكل فرد منكم على تعاونكم اللامحدود مع الهيئة الإدارية، حيث اسهم هذا التعاون في ترسيخ مكانة مرموقة للجمعية بحيث أصبحت إحدى مؤسسات المجتمع المدني الاقتصادية الهامة وباتت تلعب دوراً فاعلاً في تعزيز المسيرة الاقتصادية والاجتماعية في المملكة

مما عزز الروابط بين الجمعية ومؤسسات وهيئات القطاع العام وتنسيق الجهود مع مؤسسات القطاع الخاص ليصب ذلك كله في خدمة الاقتصاد الوطني .

ورغبةً منا بالتواصل الدائم بين أعضاء الهيئة الإدارية وأعضاء الهيئة العامة في الجمعية، يسرنا أن نشارككم آخر وأهم الانجازات والنشاطات التي حققتها الجمعية ، حيث قامت الجمعية خلال الدورة الماضية بتنظيم العديد من الفعاليات والتي كان من أبرزها، تنظيم لقاء مفتوح تحت رعاية معالي أمين عمان الدكتور يوسف الشواربة حول « أهم المشاريع المستقبلية لأمانة عمان الكبرى» وحفل الإفطار بحضور معالي وزير الصناعة والتجارة والتموين الدكتور طارق الحموري بعنوان « آخر المستجدات التي تهتم القطاعين العام والخاص» ، كما عقدت الجمعية العديد من المنتديات الاقتصادية الأردنية الأوروبية منها: منتدى الأعمال الاردني التشيكي، منتدى الاعمال الاردني البلغاري بحضور فخامة رئيس جمهورية بلغاريا، منتدى الأعمال الأردني الألماني، بالإضافة الى تنظيم عدد من البعثات الاقتصادية الى كل من بولندا والتشيك.

كما عقدت الجمعية اجتماعات مع عدد من سفراء دول الاتحاد الأوروبي بهدف تعزيز التعاون مع الجانب الأوروبي وزيادة حجم التبادل التجاري وتسهيل الدخول الى الاسواق الأوروبية وتبسيط قواعد المنشأ والعمل على إقامة المشاريع الاستثمارية المشتركة ، بالإضافة الى سلسلة اللقاءات والندوات التعريفية التي عقدتها الجمعية ببرنامج الخبراء الهولنديين PUM بالتعاون مع جمعية ادماء للطاقة والمياه والبيئة وغرفة صناعة عمان وجمعية الفنادق الأردنية وسفارة مملكة هولندا في عمان وجمعية مستثمري شرق عمان الصناعية بهدف اتاحة الفرصة للشركات والمؤسسات لتحسين الية اعمالهم وتحسين الخدمات الانتاجية، بالإضافة الى زيارة المدير الاقليمي لبرنامج الخبراء الهولنديين ومنسق قطاع جمعيات دعم الاعمال والحاضنات وفريق عمل برنامج الخبراء الهولنديين الى الأردن وعقد العديد من الاجتماعات على هامش الزيارات لتطوير سير عمل البرنامج في الأردن.

وقامت الجمعية بتوقيع عدد من اتفاقيات التعاون مع المؤسسات والجمعيات الاردنية والاوربية الشريكة منها: مؤسسة ولي العهد، البنك الأهلي، جمعية سيدات ورجال الأعمال الأردنيين المغتربين (تواصل)، ملتقى سيدات الأعمال والمهمن الأردني، مشروع مبادرة تطوير المنشآت الاقتصادية في الأردن، بالإضافة الى توقيع عدد من اتفاقيات التعاون مع المؤسسات التشيكية والبولندية والاسبانية والبلغارية النظيرة.

اسمحوا لي أن اتقدم بجزيل الشكر لكم احببتنا أعضاء الجمعية على تواصلكم الدائم معنا وثقتكم التي نعتز بها ولزملاءكم أعضاء الهيئة الإدارية على دعمهم وتعاونهم الدائم والمستمر .

ولا يفوتني تقديم الشكر الخاص للوزارات والمؤسسات الحكومية وغرف التجارة والصناعة والبعثات الدبلوماسية الأوروبية على دعمها المستمر للجمعية. كما اتقدم بجزيل الشكر لجميع الإعلاميين الذين يتواصلون ويتفاعلون مع نشاطات الجمعية وتغطية فعالياتاتها.

وفي الختام فإننا في الهيئة الإدارية نكرر الشكر والتقدير لكافة أعضاء الهيئة العامة وكلنا امل ان يواصل كافة الاعضاء مسيرة الدعم والمؤازرة للهيئة الادارية لتواصل مسيرة العطاء بما يحقق اهداف الجمعية من خلال قيامها بدورها المتميز والتبيل من اجل رفعة الاردن وتقدمه وازدهاره بقيادة وتوجيهات صاحب الجلالة الملك عبدالله الثاني بن الحسين حفظه الله ورعاها.

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته.

جمال فريز

رئيس جمعية الأعمال الأردنية الأوروبية

### نبذة عن الجمعية

تأسست الجمعية في عام ١٩٩٥ وتم تسجيلها لدى وزارة الداخلية كجمعية عادية استناداً لأحكام قانون الجمعيات والهيئات الاجتماعية رقم (٣٣) لسنة ١٩٦٦.

جمعية الأعمال الأردنية الأوروبية هيئة خاصة مستقلة مركزها الرئيسي في عمان وهي لا تهدف إلى الربح وتسعى إلى تكريس خبرة أعضائها من أجل دعم القطاع الخاص ونشاطاته لتنمية العلاقات الاقتصادية الأردنية مع دول الإتحاد الأوروبي.

(الجمعية ليس لها أية أهداف دينية أو طائفية أو سياسية)

### اهداف الجمعية

١. تنمية الاتصالات والتعاون بين القطاع الخاص الأردني و نظرائه في دول الاتحاد الأوروبي مع التركيز على مجال الاستثمارات والمشاريع المشتركة.
٢. تعريف القطاع الخاص الأردني على برامج الاتحاد الأوروبي الاقتصادية بما في ذلك البرامج التمويلية والتدريبية للاستفادة منها خلال تنظيم الندوات واللقاءات وورش العمل.
٣. تمثيل مصالح الأعضاء في المحافل الأردنية والأوروبية وأمام أصحاب القرار في الأردن ودول الاتحاد الأوروبي.
٤. تسهيل إيصال المعلومات عن البرامج الاقتصادية الأوروبية المتاحة سنوياً وتسهيل استفادة القطاع الخاص الأردني من تلك البرامج.

### العضوية

لقد كان للنشاط الفعال الذي تقوم به الجمعية والانجازات التي تحققتها الأثر الفاعل في ازدياد عدد المنتسبين للجمعية من مختلف القطاعات، حيث انتسب للجمعية خلال الدورة الماضية ٤٣ عضو جديد فردي و ٢١ شركات.

إن هذه الزيادة في عدد الأعضاء تتطلب من الهيئة الإدارية والإدارة التنفيذية مجهوداً كبيراً للتواصل معهم وتقديم الخدمات المميزة التي يتوقعونها لتستمر الجمعية في تحقيق الأهداف المطلوبة تعزيزاً للتنمية الاقتصادية والاجتماعية في أردننا الغالي.

## برنامج الخبراء الهولنديين [PUM]

يعتبر هذا البرنامج الذي تشرف عليه إدارة الجمعية من أنفع البرامج التي تقدم خدماتها للقطاع الخاص حيث يتم دعوة الخبراء الهولنديين للشركات والمؤسسات والمصانع الأردنية للاستفادة من خبراتهم في مختلف المجالات والتخصصات الاستثمارية الاقتصادية والصناعية والزراعية والتجارية والسياحية والتعليمية والفندقية مجاناً ودون مقابل في جميع مدن المملكة.

وقام المدير الاقليمي لبرنامج الخبراء الهولنديين (PUM) برفقة مدير عام الجمعية بعقد سلسلة من الزيارات للعديد من الشركات والمؤسسات الأردنية خلال هذه الفترة وتم تعبئة طلبات من قبل الشركات والمؤسسات للاستفادة من البرنامج.

كما تم عقد العديد من الاجتماعات مع فريق عمل البرنامج وممثليه في فلسطين ولبنان لمناقشة الخطة الاستراتيجية المستقبلية للبرنامج وآلية عمله.

وزار منسق قطاع جمعيات دعم الأعمال وحاضنات الأعمال في البرنامج الأردن والتقى العديد من حاضنات الأعمال وغيرها من المؤسسات المعنية لمناقشة فرص الارتقاء بالخدمات التي تقدمها وتفعيل دورها في خلق جيل جديد من الشركات الناشئة ذات الأفكار الريادية.

يذكر أن الجمعية عقدت سلسلة من اللقاءات التعريفية ببرنامج الخبراء الهولنديين بالتعاون مع السفارة الهولندية في عمان في عدد من المؤسسات الرسمية منها: غرفة صناعة عمان وجمعية مستثمري شرق عمان الصناعية وجمعية إدامة للطاقة والمياه والبيئة وجمعية الفنادق الأردنية بالإضافة الى العرض المرئي الذي تم تقديمه خلال الندوة المتخصصة لمزارع الإبقار الحلوب التي نظمتها مؤسسة الزنبقة الدولية التجارية تحت رعاية سفارة مملكة هولندا في عمان وبالتعاون مع شركة Veepro Holland ، بالإضافة الى عقد سلسلة من اللقاءات في مدينة العقبة مع العديد من المؤسسات المعنية منها: سلطة منطقة العقبة الاقتصادية الخاصة، مدينة العقبة الصناعية الدولية، وذلك بهدف تمكين الشركات والمصانع الأردنية من الاستفادة من هذه البرامج في تحسين الية عملهم.

## فعاليات ونشاطات الهيئة الإدارية خلال الدورة الماضية

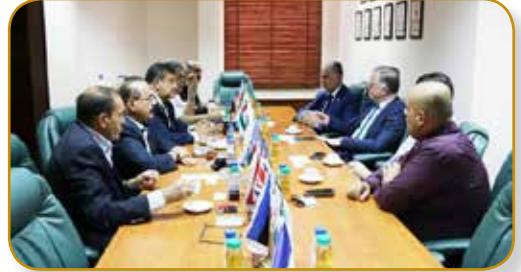


٢٠١٧/٧/١٥

عقدت الجمعية اجتماع الهيئة العامة العشرون وتم خلاله المصادقة على التقريرين المالي والإداري عن أعمالها خلال العامين الماضيين. وتم خلال الاجتماع انتخاب مجلس إدارة جديد، حيث تم انتخاب جمال فريز رئيساً للمجلس للدورة الانتخابية الجديدة ومدتها عامين ومحمد الرفاعي نائباً للرئيس، والدكتور عادل مشهراوي أميناً للسر، والمهندس باسم أبوطالب أميناً للصندوق والمهندسة رولا العموري والمهندس باسل مرجي وعاهد الرجبي أعضاءً في مجلس الإدارة.

٢٠١٧/٧/٢٣

التقى أعضاء مجلس إدارة جيبا بأعضاء مجلس إدارة جمعية الرخاء لرجال الأعمال الاردنيين حيث تم خلال الاجتماع بحث أوجه التعاون بين الجانبين.



٢٠١٧/٨/٧



عقدت الجمعية لقاء تعريفياً ببرنامج الخبراء الهولنديين في جمعية الفنادق الاردنية حيث تم خلال اللقاء استعراض فرص استفادة الفنادق من البرنامج في تطوير آلية عملهم والخدمات التي يقدمونها.





## فعايلات ونشاطات الهيئة الإدارية خلال الدورة الماضية



٢٠١٧/٩/٢٦

اجتمع مجلس إدارة الجمعية مع سعادة السفيرة الهولندية في عمان ، حيث استعرض الجانبان فرص التعاون الاقتصادية الأردنية الهولندية.

٢٠١٧/١٠/١٧

التقى اعضاء مجلس ادارة جيبا باعضاء مجلس إدارة ملتقى الاعمال الفلسطيني الاردني لبحث اوجه التعاون المستقبلية.



٢٠١٧/١٠/٢٣



نظمت الجمعية منتدى الاعمال الاردني التشيكي بالتعاون مع السفارة التشيكية في عمان وغرفة تجارة عمان، غرفة صناعة عمان، المؤسسة الأردنية لتطوير المشاريع الاقتصادية، الغرفة الاقتصادية التشيكية وذلك خلال زيارة الوفد الاقتصادي التشيكي الى الأردن.



## فعاليات ونشاطات الهيئة الإدارية خلال الدورة الماضية



٢٠١٧/١٠/٣٠

التقى مجلس ادارة جيبا مع معالي الدكتور يوسف الشواربة / أمين عمان، حيث تم خلال اللقاء بحث افاق التعاون المستقبلية بين الجانبين.

٢٠١٧/١١/٩-٧

عقدت الجمعية سلسلة من اللقاءات مع عدد من الشركات والمؤسسات الاردنية خلال زيارة المدير الاقليمي لبرنامج الخبراء الهولنديين وذلك لبحث سبل استفادة الشركات الاردنية من البرنامج في الارتقاء بالمنتجات والخدمات التي تقدمها الشركات وزيادة تنافسيتها.



٢٠١٧/١١/١٦



عقدت الجمعية لقاء تعريفى ببرنامج الخبراء الهولنديين بالتعاون مع جمعية إدامة للطاقة والمياه والبيئة، حيث تم خلال اللقاء استعراض فرص استفادة الشركات الاردنية العاملة بهذه القطاعات من البرنامج لزيادة قدراتها التشغيلية والانتاجية ومساعدتها على النمو والتطور.



## فعايلات ونشاطات الهيئة الإدارية خلال الدورة الماضية

٢٠١٧/١١/٢٤-٢٢



شارك السيد جمال فريز / رئيس الجمعية والمهندس باسم ابو طالب / أمين الصندوق في اجتماع الهيئة العامة لجمعية غرف التجارة والصناعة للبحر الابيض المتوسط (اسكامي) ومنتدى التمويل الاسلامي المتوسطي الرابع ومنتدى المنسوجات المتوسطي الرابع والذي تم عقدهم ضمن اطار الاسبوع المتوسطي للقادة الاقتصاديين في برشلونة - مملكة اسبانيا.

٢٠١٧/١٢/١٣

عقدت الجمعية اجتماع مع نائب رئيس البعثة وملحق الشؤون الاقتصادية والتجارية في السفارة الهنغارية وعدد من اعضاء الجمعية، تم خلال الاجتماع تزويد اعضاء الجمعية بالفرص التجارية والاستثمارية في هنغاريا بالاضافة الى المؤتمرات والمعارض التي سيتم عقدها في هنغاريا خلال الفترة المقبلة.



٢٠١٧/١٢/١٤



عقدت الجمعية لاجتماعها لقاء تعريفى بمشروع " تقدم" بالتعاون مع شركة التفوق للاستشارات الادارية وسبارك الاردن. يهدف المشروع إلى تحسين فرص العمل في الأردن من خلال تطوير المنشآت الصغيرة والمتوسطة ومساعدتها على النمو والازدهار لتمكينها من توفير فرص عمل للشباب المستفيدين ، حيث يتم تمويل المشروع من قبل وزارة الخارجية الهولندية ويتم تنفيذه من قبل سبارك وشركة التفوق.



## فعاليات ونشاطات الهيئة الإدارية خلال الدورة الماضية

٢٠١٧/١٢/١٨

التقى مجلس إدارة جيبا مع سعادة السيد اندريا ماتيو فونتانا / سفير الاتحاد الاوروي في عمان، حيث تم خلال اللقاء استعراض اوجه التعاون المستقبلية بين جيبا وسفارة الاتحاد الاوروي.

٢٠١٨/٢/٥

نظمت الجمعية لقاء مفتوح تحت رعاية معالي الدكتور يوسف الشواربة / أمين عمان بعنوان ” اهم المشاريع المستقبلية لأمانة عمان الكبرى“ بحضور عدد من السفراء والملحقين الاقتصاديين لعدد من الدول الاوروية ورؤساء وممثلين عن غرف التجارة والصناعة الاردنية والمؤسسات الرسمية والجمعيات والنقابات بالاضافة الى اعضاء الجمعية من القطاع الصناعي والتجاري والخدمي وممثلين عن قطاعات اقتصادية متنوعة، وتم خلال اللقاء التعريف بالمشاريع المستقبلية لأمانة عمان الكبرى والتي تشمل الخطط وبرامج العمل التي تم اعدادها لخدمة مدينة عمان والمواطنين والمستثمرين وتحقيق الشمولية لكافة المناطق.



٢٠١٨/٢/٢٠

قدم السيد أيمن قفاف / مدير عام جيبا وممثل برنامج الخبراء الهولنديين عرضا مرثيا حول ” برنامج الخبراء الهولنديين“ خلال الندوة المتخصصة لمزارع الابدقار الحلوب التي نظمتها مؤسسة الزنبقة الدولية التجارية تحت رعاية سفارة مملكة هولندا في عمان وبالتعاون مع شركة Veepro Holland





جيبا

## فاعليات ونشاطات الهيئة الإدارية خلال الدورة الماضية



٢٠١٨/٣/١٢

اجتمع مجلس إدارة جيبا مع سعادة السفير الكرواتي المقيم في القاهرة والدكتور عبد النور حيايية / القنصل الفخري الاردني لجمهورية كرواتيا، وتم خلال الاجتماع استعراض فرص تعزيز العلاقات الاقتصادية الاردنية الكرواتية.

٢٠١٨/٣/٢٠

عقدت الجمعية لقاء تعريفى ببرنامج الخبراء الهولنديين بالتعاون مع غرفة صناعة عمان، حيث تم خلال اللقاء استعراض فرص استفادة الشركات والمصانع الاردنية المنتسبة لديها من البرنامج في تطوير آلية عملهم وزيادة التنافسية والقدرات التصديرية .

٢٤ و ٢٠١٨/٣/٢٥



نظمت الجمعية الاردنية لتحسين بيئة العمل ورشة عمل بعنوان ” علاقات العمل المهنية“ بالتعاون مع جيبا، حيث تضمنت الورشة المحاور الآتية: مدخل إلى قانون العمل، مهارات التواصل والتعامل مع الشخصيات الصعبة. حل منازعات مكان العمل بالطرق غير الرسمية وآلية الوساطة في مكان العمل، أخلاقيات العمل.



## فعاليات ونشاطات الهيئة الإدارية خلال الدورة الماضية

٢٠١٨/٣/٢٥



وقعت الجمعية اتفاقية شراكة مع مشروع مبادرة تطوير المنشآت الاقتصادية في الأردن وذلك خلال حفل توقيع مجموعة من اتفاقيات الشراكة التي وقعها المشروع مع مجموعة من حاضنات الاعمال وجمعيات الاعمال الاردنية تحت رعاية وزير الصناعة والتجارة والتموين ووزير السياحة والآثار وسفير الاتحاد الأوروبي في عمان.

وتهدف الاتفاقية الى تعزيز دور جيبا المحوري في تعزيز العلاقات الاقتصادية الاردنية الاوروبية وفتح قنوات الاتصال والتعاون الثنائية بين الجانبين ومساعدة المنشآت الصغيرة والمتوسطة التي تظهر امكانيات عالية النمو وزيادة القدرات التصديرية للشركات والمؤسسات من خلال الاستفادة من اتفاقية قواعد تبسيط المنشأ بين الاردن والاتحاد الاوروبي وابداء فرص عمل جديدة وترايطات سوقية متينة، كما ستعمل على تطوير الشركات والمؤسسات المنتسبة للجمعية وخلق المزيد من فرص العمل.

٢٠١٨/٣/٢٩

وقعت الجمعية مذكرة تفاهم مع البنك الاهلي بهدف توطيد العلاقات بين الجانبين بما يخدم مصلحة الشركات الصغيرة والمتوسطة الحجم وتحقيق التعاون المثمر لمساعدتهم في النهوض بأعمالهم وتطويرها من خلال الترويج لبرنامج الخبراء الهولنديين بين الشركات الصغيرة والمتوسطة.





## فعاليات ونشاطات الهيئة الإدارية خلال الدورة الماضية



٢٠١٨/٣/٢٩

اجتمع مجلس إدارة جيبيا مع وفد من البنك الدولي الزائر للأردن، وتم خلال الاجتماع مناقشة بعض القطاعات الاقتصادية الحيوية الآتية وتماشيها مع المعايير الدولية وقدرتها على التنافسية : قطاع الاتصالات والنقل وغيرها من تكنولوجيا المعلومات والسياحة والصحة والانشاءات والهندسة.

٢٠١٨/٤/١٨-١٧

زار فريق عمل برنامج الخبراء الهولنديين الأردن بمشاركة عضو مجلس إدارة البرنامج ومنسق البرنامج / الأردن وفلسطين، منسق البرنامج / لبنان، مسؤولة المشاريع، ممثلي البرنامج في فلسطين ولبنان، وتم خلال الزيارة عقد سلسلة من الاجتماعات لمناقشة الخطة الاستراتيجية للبرنامج وسير عمل البرنامج في الاردن



وفلسطين ولبنان بالإضافة الى تعاون البرنامج مع حاضنات الاعمال.



٢٠١٨/٥/٣١

عقدت الجمعية اجتماع الهيئة العامة الواحد والعشرون وتم خلاله المصادقة على التقريرين المالي والإداري عن أعمالها خلال العامين الماضيين.



## فعاليات ونشاطات الهيئة الإدارية خلال الدورة الماضية

(٢٠١٨/٦/٢٥-٢٢)

عقدت الجمعية سلسلة من اللقاءات مع عدد من الشركات والمؤسسات الاردنية خلال زيارة منسق برنامج الخبراء الهولنديين في الأردن وفلسطين / الدكتور هانز نيسلن كالاتي: غرفة صناعة اربد، جمعية مستثمري شرق عمان الصناعية، الديوان الملكي العامر، سفارة مملكة هولندا في عمان، المؤسسة الاردنية لتطوير المشاريع الاقتصادية وغيرها من المؤسسات وذلك لبحث سبل استفادة الشركات الاردنية من البرنامج في الارتقاء بالمنتجات والخدمات التي تقدمها وزيادة قدراتها التنافسية.

(٢٠١٨/٦/٣٠-٢٧)

نظمت الجمعية زيارة الوفد الاقتصادي الأردني الى بولندا بالتعاون مع غرفة تجارة عمان وغرفة صناعة عمان، حيث تم خلال الزيارة عقد منتدى الاعمال الأردني - البولندي ولقاءات ثنائية بين الشركات الأردنية ونظرائها البولندية بالإضافة الى توقيع عدد من اتفاقيات التعاون بين الجانبين .



٢٠١٨/٧/٤



اجتمع مجلس إدارة جيبا مع رئيس غرفة التجارة التشيكية الأردنيه / براغ ، حيث تم خلاله مناقشة اوجه التعاون المستقبلية بين الجانبين لتعزيز العلاقات الاقتصادية الاردنية - التشيكية.





## فعايلال ونشاطات الهيئة الإدارية خلال الدورة الماضية



٢٠١٨/٧/٤

اجتمع مجلس إدارة جيبا مع سعادة السفارة السلوفينية المقيمة في القاهرة والسيد علي مراد / القنصل الفخري الأردني لجمهورية سلوفينيا، حيث تم خلاله مناقشة فرص التعاون بين الجانبين لتعزيز العلاقات الاقتصادية الاردنية - السلوفينية.

٢٠١٨/٧/٤

عقدت الجمعية بحضور منسق برنامج الخبراء الهولنديين في الاردن وفلسطين / الدكتور هانز نيلسن سلسلة من الاجتماعات كالآتي: معالي السيد ناصر شريدة / رئيس سلطة منطقة العقبة الاقتصادية الخاصة و د. عماد الحجازين / نائب رئيس المفوضين، شلدون فينك / الرئيس التنفيذي لمدينة العقبة الصناعية الدولية والسيد



مأمون القسوس / مدير المدينة، السيد مراد ابو الروس / مدير مجمع جنوب العقبة الاستثماري بالإضافة الى عقد العديد من اللقاءات مع الشركات والمؤسسات الاخرى في مدينة العقبة.

وتم عقد لقاءات اخرى مع: كلية القدس / لومينوس، الجمعية الاردنية لمصدري الالبسة، صندوق المرأة للتمويل الاصغر، Oasis، ٥٠٠



٢٠١٨/٧/٢٢

اجتمع مجلس إدارة جيبا مع سعادة الدكتور فيليبو كوفينو / رئيس البعثة التجارية الإيطالية في عمان، حيث تم خلاله بحث سبل تنمية وتطوير العلاقات الاقتصادية الأردنية - الإيطالية.

## فعاليات ونشاطات الهيئة الإدارية خلال الدورة الماضية



٢٠١٨/٧/٢٥

نظمت الجمعية جلسة تعريفية ببرنامج الخبراء الهولنديين بالتعاون مع جمعية مستثمري شرق عمان الصناعية، حيث تم خلال اللقاء استعراض فرص استفادة الشركات والمصانع الاردنية المنتسبة لديها من البرنامج في تطوير آلية عملهم وزيادة التنافسية والقدرات التصديرية .

٢٠١٨/٨/١٤

شاركت الجمعية في تنظيم مؤتمر « عالم حقوق الانسان ٢٠١٨: الحقوق الاقتصادية بين الواقع والقانون» الذي نظمته الجمعية الأردنية لتحسين بيئة العمل وبالتعاون مع العديد من المؤسسات المعنية، حيث ترأس السيد جمال فريز / رئيس الجمعية جلسة عمل خلال المؤتمر بعنوان « الشراكة الاورومتوسطية ودور الاتحاد الاوروبي في دعم النمو الاقتصادي »



٢٠١٨/٩/٥



اجتمع السيد محمد الرفاعي / نائب رئيس الجمعية وبحضور السيد أيمن قفاف / المدير العام مع وفد مجموعة البنك الدولي الزائر الى الأردن وذلك لاستكمال العمل مع الحكومة الأردنية على قرض سياسة التنمية مع التركيز على تنمية الصادرات كأحد ركائز البرنامج.



جيبا

## فعاليات ونشاطات الهيئة الإدارية خلال الدورة الماضية



٢٠١٨/٩/١٣

وقعت جيبا مذكرة تفاهم مع مؤسسة ولي العهد لتعزيز فرص التعاون لتنمية روح المبادرة الشبابية في الأردن للابتكار وريادة الأعمال وذلك من خلال الاستفادة من البرامج والمنصات التي يوفرها الجانبين.

افاق الفرص الاقتصادية في المملكة والتطور الاقتصادي الحاصل في مختلف القطاعات والميزة التنافسية التي يتمتع بها الاقتصاد الاردني، كما تم عقد لقاءات ثنائية بين الشركات الأردنية المشاركة ونظرائها من



٢٠١٨/٩/٢٢-١٩

نظمت جيبا زيارة الوفد الاقتصادي الأردني إلى العاصمة التشيكية براغ بالتعاون مع غرفتي تجارة وصناعة عمان والسفارة التشيكية في عمان ووزارة الصناعة والتجارة التشيكية

الشركات التشيكية بالإضافة إلى الاجتماعات مع عدد من المؤسسات الرسمية التشيكية. كما تم توقيع اتفاقيات تعاون بين غرفة التجارة التشيكية - الأردنية، وكل من جيبا وغرفة تجارة عمان وغرفة تجارة الاردن، كما تم توقيع اتفاقيات تعاون بين جيبا وغرفة صناعة عمان مع اتحاد الصناعة التشيكي، بالإضافة الى اتفاقيتي التعاون التي وقعتها جيبا مع وكالة الاستثمار التشيكية وجمعية الشركات الصغيرة والمتوسطة والمهنة التشيكية.

وغرفة التجارة التشيكية الأردنية واتحاد الصناعة التشيكي، بمشاركة عدد كبير من رجال الاعمال الاردنيين من القطاعات الاتية: المقاولات وانشاءات، الطاقة والطاقة المتجددة، الصناعات البلاستيكية، الفنادق والسياحة، الزراعة، الامن والحماية. وتم خلال الزيارة، عقد منتدى الاعمال التشيكي - الأردني تحت رعاية معالي وزير الصناعة والتجارة التشيكي وبحضور حشد من اصحاب الأعمال والمستثمرين التشيكيين، تم خلاله عرض



## فعاليات ونشاطات الهيئة الإدارية خلال الدورة الماضية



٢٠١٨/٩/٢٤

اجتماع مجلس إدارة جييا مع معالي الدكتور طارق الحموري / وزير الصناعة والتجارة والتموين، تم خلال الاجتماع بحث فرص تعزيز التعاون بين جييا والوزارة.

٢٠١٨/١٠/٢

اجتمع مجلس إدارة جييا مع سعادة السفير التشيكي في عمان لتهنئته بمناسبة تعيينه سفيرا لجمهورية التشيك لدى المملكة الأردنية الهاشمية، كما تم خلال اللقاء تقييم زيارة الوفد الاقتصادي الأردني إلى التشيك الذي نظمته جييا خلال الفترة من ( ١٩ - ٢٢ / ٩ / ٢٠١٨ ).



٢٠١٨/١٠/١٦

اجتمع السيد جمال فريز / رئيس الجمعية والسيد محمد الرفاعي / نائب رئيس الجمعية مع وفد الاتحاد الاوربي الزائر الى الاردن خلال الفترة من (١٥-١٦/١٠/٢٠١٨) لمناقشة اتفاقية تبسيط قواعد المنشأ ومواضيع تجارية اخرى.

٢٠١٨/١٠/٢٢

اجتمع أعضاء الجمعية مع السيدة سهى بطارسة / الملحق الاقتصادي والتجاري لدى سفارة المملكة المتحدة في عمان، تم خلاله تزويد أعضاء الجمعية بفرص الاعمال والاستثمار في المملكة المتحدة.





## فعاليات ونشاطات الهيئة الإدارية خلال الدورة الماضية



٢٠١٨/١٠/٢٨

نظمت الجمعية منتدى الاعمال الاردني التشيكي بالتعاون مع السفارة التشيكية في عمان، وغرفة تجارة عمان، وغرفة صناعة عمان، وغرفة صناعة الأردن ، والمؤسسة الأردنية لتطوير المشاريع الاقتصادية، وذلك خلال زيارة الوفد الاقتصادي التشيكي العامل في قطاع الادوات والتحف الزجاجية والكريستال الى الأردن.

٢٠١٨/١٠/٢٩

اجتمع اعضاء الجمعية العاملين في قطاع السياحة مع مستشار غرفة التجارة التشيكية الاردنية لقطاع الخدمات السياحية لبحث فرص التعاون الثنائية المستقبلية.



٢٠١٨ /١١/٩-٨



شارك السيد أيمن قفاف / مدير عام الجمعية في « المدرسة الصيفية للتعاون الاورومتوسطي» التي تم عقدها في مقاطعة كالياري - مدينة ساردينيا الايطالية، والتي تهدف الى تحسين تبادل الكفاءات والعلاقات بين المسؤولين التنفيذيين المهتمين بالتعاون الأورو-متوسطي، تبادل الخبرات في المشاريع الأورومتوسطية بين المدراء التنفيذيين العاملين والمدربين، البدء بتصميم ملموس للعروض بموجب أدوات التمويل الاورومتوسطية الجديدة ، ولا سيما ENI CBC MED ٢٠١٤-٢٠٢٠



## فعاليات ونشاطات الهيئة الإدارية خلال الدورة الماضية

٢٠١٨/١٢/١-١١/٣٠



شارك السيد أيمن قفاف / مدير عام الجمعية في « الأكاديمية الخاصة بالتخطيط الاستراتيجي لجمعيات دعم الأعمال» التي تم عقدها في بيروت - لبنان، حيث تعتبر هذه الأكاديمية أولى البرامج التدريبية الخاصة بجمعيات دعم الأعمال التي سيتم عقدها في الاردن والمغرب وتونس لاحقاً ضمن اطار «برنامج

تعزيز جمعيات دعم الأعمال» الممول من الاتحاد الاوربي بنسبة ٨٠% والممول والمنسق من الاتحاد الكونفدرالي المتوسطي للشركات ، وتعتبر جيبا من ضمن المؤسسات المنتسبة للتحالف الخاص بهذا البرنامج.

٢٠١٨/١٢/١٦

والمشروبات والمياه المعدنية، البصريات، الزراعة والتجارة، التبغ، الإنشاءات وإنشاء الطرق، الطاقة، الحديد والمعادن، الهندسة الكهربائية، الآلات الثقيلة والآلات الزراعية،



نظمت جمعية الأعمال الأردنية الأوروبية (جيبا) منتدى الأعمال الاردني البلغاري بالتعاون مع غرفة تجارة عمان والسفارة البلغارية في

الصناعات الدفاعية ، الاتصالات وتكنولوجيا المعلومات وأنظمة الطيران، السياحة والسفر وتنظيم المؤتمرات، المنسوجات والبياضات. كما تم خلال المنتدى توقيع مذكرة تفاهم بين جيبا وغرفة تجارة وصناعة هاسكوفو والتي تهدف الى زيادة التعاون وتنمية العلاقات الاقتصادية والتجارية بين بلغاريا والأردن وتعزيز آليات وسبل التعاون والتنسيق المشترك.

عمان ووكالة ترويج الشركات الصغيرة والمتوسطة البلغارية، وذلك على هامش زيارة بعثة تجارية لوفد من أصحاب الأعمال وممثلي عدد من الشركات البلغارية برئاسة فخامة رئيس جمهورية بلغاريا « رومين راديف ».

حيث تم خلال المنتدى عقد لقاءات ثنائية بين الشركات البلغارية ونظرائها الأردنية من القطاعات الآتية: الصناعات الغذائية ومنتجات الألبان



جيبا

## فعايلال ونشاطال الالنة الإءارللة ءلال الءورة الالنة



٢٠١٩/١/٢٢

ءوقلع مءءرة ءفالهم بلن ءلبا وءمءلة سلءاء وءءال الأعمال الأردنبلن المءءرببلن (ءواصل)، ءللء مءءء المءءرة إلى ءنسلق الءعاون الءناثل فلما الءءلق بءءءلء الاءءءمار فل الأردن وءبءال المءءلوماء وءءم مءءوم ءءب اءءءماراء المءءرببلن الأردنبلن.

٢٠١٩/١/٣٠

اءءمء مءءل إءارة ءلبا مع ءرفة ءءارة اسبانيا ءم ءلاله مناقشة اوءه الءعاون الءناثلة المءءءبللة لءءزلء العءلاقاء الاءءءاءللة الاءرنللة - الاسبانللة وءوقلع مءءرة ءفالهم بلن الءانببلن.



٢٠١٩/٢/٣

اءءمء مءءل إءارة ءلبا مع سءاءة سففر اءرببلءان / السلء راسم رءابللف ءم ءلاله اءءءراض فرص الءعاون الءناثلة المءءءبللة لءءزلء العءلاقاء الاءءءاءللة الاءرنللة - الأءربللة





## فعاليات ونشاطات الهيئة الإدارية خلال الدورة الماضية



٢٠١٩/٢/٥

التقى مجلس إدارة جيبا مع سعادة السفير القبرصي / الدكتور اندرياس كوزوبيس تم خلاله استعراض فرص التعاون الثنائية المستقبلية لتعزيز العلاقات الأردنية - القبرصية.

٢٠١٩/٢/١١

اجتمع مجلس إدارة جيبا مع سعادة السفير الإيطالي / السيد فابيو كاسيسه بحضور رئيس البعثة التجارية الإيطالية / الدكتور فيليبو كوفينو والملحق الاقتصادي والتجاري / الدكتور فيديريكو فيديتش تم خلاله استعراض فرص التعاون الثنائية المستقبلية لتعزيز العلاقات الاقتصادية الاردنية - الإيطالية



٢٠١٩/٢/١٧



نظمت جمعية الأعمال الأردنية الأوروبية (جيبا) منتدى الاعمال الأردني الألماني بالتعاون مع غرفة صناعة عمان ووزارة الاقتصاد لولاية راينلاند بفالز الألمانية بحضور معالي الدكتور طارق الحموري ونظيره الألماني وزير الشؤون الاقتصادية والنقل والزراعة وتربية الماشية للولاية الألمانية ونائب السفير الألماني في عمان والسيد سعد ياسين/ عضو مجلس إدارة غرفة صناعة عمان، وذلك على هامش زيارة الوفد الاقتصادي الى الأردن خلال الفترة (١٧-١٨/٢/٢٠١٩). تم خلال المنتدى عقد لقاءات ثنائية بين أعضاء الوفد الزائر ونظرائهم من رجال الأعمال الأردنيين، وتضمن الوفد الزائر ممثلين عن كبرى الشركات الألمانية من مختلف القطاعات

والتي تشمل: أنظمة البصريات الالكترونية، الصناعات البلاستيكية، الدهانات، البرمجيات، التطوير العقاري، السياحة وتنظيم المؤتمرات، التعليم والابتكار، بهدف الاطلاع على فرص الاستثمار في المملكة وبحث إمكانية إقامة شركات تجارية واستثمارية بين الجانبين الأردني والألماني.





جيبا

## فعاليات ونشاطات الهيئة الإدارية خلال الدورة الماضية



٢٠١٩/٢/٢٦

الطبية، أنظمة الأتمتة الصناعية، الشاحنات، الكهرباء والانارة، بهدف الاطلاع على فرص الاستثمار في المملكة وبحث إمكانية إقامة شركات تجارية واستثمارية بين الجانبين الأردني والتشيكي.

نظمت الجمعية منتدى الأعمال الأردني التشيكي بالتعاون مع السفارة التشيكية في عمان وذلك على هامش زيارة الوفد الاقتصادي التشيكي الى الاردن برئاسة وزير الصناعة والتجارة التشيكي. وتم خلال المنتدى عقد لقاءات ثنائية بين أعضاء الوفد الزائر ونظرائهم من رجال الأعمال الأردنيين، وتضمن الوفد الزائر ممثلين عن كبرى الشركات التشيكية من مختلف القطاعات والتي تشمل: القطاع المالي، تعدين اليورانيوم، الصيدلة، محطات الطاقة والكهرباء، المعدات والمولدات الكهربائية، تأمين الصادرات، حماية البيئة ومعالجة النفايات العضوية، الأجهزة

٢٠١٩/٣/٣

التقى أعضاء مجلس إدارة الجمعية مع أعضاء مجلس إدارة ملتقى سيدات الأعمال والمهنة الأردني، تم خلال الاجتماع بحث فرص التعاون المستقبلية بين الجانبين.



٢٠١٩/٢/١٤



المهنية والعملية ودراسة فرص الاستفادة من البرنامج.

اجتمع اعضاء الجمعية مع السيد Richard van Nieuwenhoven Helbach / خبير ومستشار برنامج الخبراء الهولنديين المختص في مجال تطوير استراتيجيات التسويق والمبيعات وتطوير الاعمال بالاضافة الى إدارة علاقات العملاء، حيث تم خلال الاجتماع إجراء بعض المناقشات وتبادل الأفكار للاستفادة من خبراته



## فعاليات ونشاطات الهيئة الإدارية خلال الدورة الماضية

٢٠١٩/٣/٧-١



بالإضافة الى عقد لقاء مع عدد من الشركات في سلطة منطقة العقبة الاقتصادية الخاصة وغيرها من الاجتماعات في مدينة العقبة وذلك لبحث سبل استفادتهم من البرنامج والارتقاء بالمنتجات والخدمات التي تقدمها وزيادة قدراتها التنافسية.

عقدت الجمعية سلسلة من اللقاءات مع عدد من الشركات والمؤسسات الاردنية خلال زيارة منسق برنامج الخبراء الهولنديين في الأردن وفلسطين كالاتي: سفارة مملكة هولندا في عمان، غرفة صناعة الاردن، سبارك الأردن، جمعية التمور الاردنية، ملتقى سيدات الأعمال والمهمن الأردني، المؤسسة الاردنية لتطوير المشاريع الاقتصادية، المعهد الأوروبي الأردني لتطوير الأعمال، مركز تطوير الأعمال، جمعية المصدرين الاردنية، نقابة المهندسين الزراعيين، المركز الوطني للبحوث الزراعية وغيرها من المؤسسات والشركات،

٢٠١٩/٤/١٠

استضافت جمعية الاعمال الاردنية الاوروبية (جيبا) معالي الدكتور طارق الحموري / وزير الصناعة والتجارة والتموين كمتحدث رئيسي لإفطار العمل حول «آخر المستجدات التي تهم القطاعين العام والخاص» لمناقشة عدة قضايا تشمل مخرجات مؤتمر لندن للمانحين والاستثمار، ورحلة المستثمر في الأردن، ومخرجات اجتماع اللجان القطاعية الصناعية، وتعديل قرار تبسيط قواعد المنشأ، والمستجدات حول افتتاح معبر طريبييل الحدودي بين الأردن والعراق، وحضر اللقاء عدد من السفراء الأوروبيين ورؤساء وممثلين البعثات الدبلوماسية بالمملكة وأعضاء الهيئة العامة في الجمعية.





جيبا

## فعاليات ونشاطات الهيئة الإدارية خلال الدورة الماضية



٢٠١٩/٤/٢٩-٢٣

كما تم خلال الزيارة دراسة فرص انشاء حاضنات أعمال جديدة ومساعدة الحاضنات العاملة في الاردن وتقديم المساعدات والاستشارات الفنية لها من خلال ايفاد خبراء هولنديين اكفاء لتمكينهم من تفعيل دورهم الريادي المتمثل بتنمية الاقتصاد الوطني، وخلق فرص عمل، واحتضان الافكار الريادية والمبتكرة وتحويلها الى مشاريع تنموية مستدامة.

نظمت جمعية الأعمال الأردنية الأوروبية (جيبا) خلال زيارة السيد تون فورتمان / منسق قطاع جمعيات دعم الأعمال وحاضنات الأعمال في برنامج الخبراء الهولنديين الى الاردن وبحضور السيد أيمن قفاف / مدير عام جيبا وممثل البرنامج في الاردن سلسلة من اللقاءات مع العديد من حاضنات الأعمال وغيرها من المؤسسات المعنية وعدد من الجامعات الأردنية. تم خلال اللقاءات الوقوف على التحديات التي تواجه حاضنات الاعمال في الأردن ومناقشة فرص الارتقاء بالخدمات التي تقدمها وتفعيل دورها في خلق جيل جديد من الشركات الناشئة ذات الأفكار الريادية.

٢٠١٩/٥/٥

وقعت جيبا مذكرة تفاهم مع ملتقى سيدات الأعمال والمهنة الأردني وذلك لوضع آلية التعاون لعقد مؤتمر «الشباب يستثمر في انجازاته» والمنوي عقده في شهر اكتوبر ٢٠١٩.





جيبا



تقرير الهيئة الإدارية للدورة الحادية عشر  
2019 - 2017  
جمعية الأعمال الأردنية الأوروبية  
جيبا  
الميزانية العمومية للسنة المنتهية لعام  
2018

# تقرير المحاسب القانوني المستقل

جيبا

1012 19 01

السادة الأعضاء المحترمين

جمعية الأعمال الأردنية الأوروبية

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

تقرير حول تدقيق القوائم المالية

الرأي

لقد قمنا بتدقيق القوائم المالية المرفقة لجمعية الأعمال الأردنية الأوروبية ، والتي تتكون من قائمة المركز المالي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٨ ، وكل من قائمة الأنشطة وقائمة التغير في الوفر المتراكم وقائمة التدفقات النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ ، والإيضاحات حول القوائم المالية ، وملخص للسياسات المحاسبية الهامة والمعلومات التوضيحية الأخرى .

برأينا ، إن القوائم المالية المرفقة تظهر بصورة عادلة من جميع النواحي الجوهرية المركز المالي للجمعية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٨ ، وأداءها المالي وتدفعاتها النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية.

اساس الرأي

لقد قمنا بتدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق. إن مسؤولياتنا وفقاً لهذه المعايير موضحة لاحقاً في تقريرنا ضمن فقرة مسؤولية المدقق حول تدقيق القوائم المالية .

إننا مستقلون عن الجمعية وفقاً لمتطلبات مجلس معايير السلوك الأخلاقي الدولية للمحاسبين "دليل قواعد السلوك الأخلاقي للمحاسبين المهنيين" والمتطلبات الأخلاقية ذات الصلة بتدقيقنا للقوائم المالية وإننا قد أوفينا بمسؤوليتنا الأخلاقية الأخرى وفقاً لتلك المتطلبات ومتطلبات مجلس معايير السلوك الأخلاقي الدولية للمحاسبين "دليل قواعد السلوك الأخلاقي للمحاسبين المهنيين".

في اعتقادنا أن أدلة التدقيق التي حصلنا عليها كافية وملائمة لتوفر أساساً لإبداء رأينا.

مسؤوليات الإدارة عن القوائم المالية

إن الإدارة مسؤولة عن إعداد القوائم المالية وعرضها بصورة عادلة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية ومسؤولة عن إعداد نظام رقابة داخلي والذي تعتبره الإدارة ضرورياً لغرض إعداد قوائم مالية ، خالية من أخطاء جوهرية ، سواء كانت ناشئة عن احتيال أو خطأ .

إن الإدارة مسؤولة عند إعداد القوائم المالية عن تقييم قدرة الجمعية على الاستمرار ، والافصاح عندما ينطبق ذلك عن أمور تتعلق بالاستمرارية واستخدام أساس الاستمرارية المحاسبي ، ما لم تتوَّ الادارة تصفية الجمعية أو إيقاف أعمالها أو عدم وجود بديل واقعي غير ذلك .

إن الأشخاص المسؤولين عن الإدارة هم المسؤولون عن الإشراف على عملية التقارير المالية.

مسؤولية المدقق حول تدقيق القوائم المالية

إن هدفنا هي الحصول على تأكيد معقول فيما إذا كانت القوائم المالية ككل خالية من الأخطاء الجوهرية ، سواءً كانت ناشئة عن الاحتيال أو الخطأ ، وإصدار تقريرنا والذي يتضمن رأينا حول القوائم المالية .

## جيبا

- التأكيد المعقول هو مستوى عال من التأكيد ، ولكنه ليس ضماناً بان التدقيق الذي تم القيام به وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق سيكتشف دائماً أي خطأ جوهري.
- ان الاخطاء يمكن أن تنشأ من الاحتيال أو الخطأ ، وتعتبر جوهرياً إذا كانت بشكل فردي أو إجمالي ممكن أن تؤثر بشكل معقول على القرارات الاقتصادية المتخذة من المستخدمين على اساس هذه القوائم المالية .
- كجزء من عملية التدقيق وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق ، نقوم بممارسة الاجتهاد المهني والمحافظة على تطبيق مبدأ الشك المهني خلال التدقيق بالإضافة الى :
- تحديد وتقييم مخاطر الأخطاء الجوهريّة في القوائم المالية ، سواءً كانت ناشئة عن احتيال أو خطأ ، وكذلك تصميم وتنفيذ إجراءات تدقيق مستجيبة لتلك المخاطر ، والحصول على أدلة تدقيق كافية ومناسبة لتوفر أساساً لرأينا. ان خطر عدم اكتشاف الاخطاء الجوهريّة الناتجة عن احتيال أعلى من الخطر الناتج عن الخطأ ، حيث ان الاحتيال قد يشتمل على التواطؤ أو التزوير أو الحذف المتعمد أو التحريف أو تجاوز أنظمة الرقابة الداخلية .
  - الحصول على فهم لأنظمة الرقابة الداخلية ذات الصلة بالتدقيق لغايات تصميم إجراءات تدقيق مناسبة حسب الظروف، وليس لغرض إبداء رأي حول فعالية انظمة الرقابة الداخلية في الجمعية .
  - تقييم ملاءمة السياسات المحاسبية المتبعة ومدى معقولية التقديرات المحاسبية والايضاحات ذات العلاقة المعدة من الإدارة.
  - الاستنتاج حول ملاءمة استخدام الإدارة لأساس الاستمرارية المحاسبي ، بناء على أدلة التدقيق التي تم الحصول عليها، فيما إذا كان هنالك وجود لعدم تيقن جوهري يتعلق بأحداث أو ظروف يمكن أن تثير شكاً جوهرياً حول قدرة الجمعية على الاستمرار . فإذا توصلنا بأن هنالك وجود لعدم تيقن جوهري ، فنحن مطالبون بلفت الإنتباه في تقرير تدقيقنا إلى الإيضاحات ذات الصلة الواردة في البيانات المالية ، أو إذا كان الإفصاح عن هذه المعلومات غير كافٍ، فإننا سوف نقوم بتعديل رأينا. إستنتاجاتنا تعتمد على أدلة التدقيق التي تم الحصول عليها حتى تاريخ تقرير تدقيقنا. ومع ذلك ، فإنه من الممكن أن تتسبب أحداث أو ظروف مستقبلية في توقف الجمعية عن الإستمرار كمنشأة مستمرة
  - تقييم العرض العام والشكل والمحتوى للقوائم المالية بما فيها الإفصاحات وفيما إذا كانت القوائم المالية تمثل المعاملات والأحداث بشكل يحقق العرض العادل .
  - لقد تواصلنا مع الأشخاص المسؤولين عن الإدارة بخصوص نطاق وتوقيت التدقيق المخطط له وملاحظات التدقيق الهامة، بما في ذلك أية نقاط ضعف هامة في الرقابة الداخلية التي تم تحديدها خلال تدقيقنا.
  - لقد زدنا الإدارة أيضاً بتصريح حول التزامنا بمتطلبات السلوك المهني المتعلقة بالاستقلالية، وإبلاغهم عن جميع العلاقات والأمر الأخرى التي من الممكن أن تؤثر على استقلاليتنا وكذلك الإجراءات الوقائية إن وجدت.

### تقرير حول المتطلبات القانونية والتشريعية الأخرى

تحتفظ الجمعية بسجلات محاسبية منظمة بصورة أصولية ، وتتفق من كافة النواحي الجوهريّة مع القوائم المالية المرفقة ونوصي الهيئة العامة بالمصادقة عليها .

## قائمة المركز المالي كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٨ قائمة « أ »

٢٠١٧	٢٠١٨	ايضاح	
دينار	دينار		الموجودات
			<b>الموجودات المتداولة</b>
٣٥,٢٨٨	٣٥,٩٥٧	٤	النقد في الصندوق و لدى البنوك
٩٨٥	٧٣٥	٥	الحسابات المدينة المتنوعة
٣٦,٢٧٣	٣٦,٦٩٢		مجموع الموجودات المتداولة
			<b>الموجودات غير المتداولة</b>
٨,٢٢٦	٥,٨٠٤	٦	الممتلكات والمعدات - بالصافي
٨,٢٢٦	٥,٨٠٤		مجموع الموجودات غير المتداولة
٤٤,٤٩٩	٤٢,٤٩٦		مجموع الموجودات
			<b>حقوق الملكية والمطلوبات</b>
			<b>المطلوبات المتداولة</b>
٥٠٨	١,٦٨٥	٧	بنوك دائنة
٤٠٠	٤٠٠	٨	الحسابات الدائنة المتنوعة
٩٠٨	٢,٠٨٥		مجموع المطلوبات المتداولة
			<b>الوفر المتراكم</b>
٤٢,٧٠٨	٤٣,٥٩١		الوفر المتراكم اول السنة
٨٨٣	٣,١٨٠		فائض ( عجز ) السنة
٤٣,٥٩١	٤٠,٤١١		الوفر المتراكم نهاية السنة
٤٤,٤٩٩	٤٢,٤٩٦		مجموع حقوق الملكية والمطلوبات

إن الايضاحات المرفقة تشكل جزءا من هذه القائمة .

## قائمة الإيرادات والمصاريف كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٨

### قائمة « ب »

٢٠١٧	٢٠١٨	ايضاح	
دينار	دينار		<b>الإيرادات</b>
٦,٥٢٥	٥,٥٥٠		ايرادات الانتساب
٤٠,٩٧٣	٤٠,٠٢٥		ايرادات الاشتراكات
٣٣٠	١,١٢٧		فوائد دائنة
١٨,٢٩٧	١٤,٥٩٤	٩	صافي ايرادات الفعاليات وبرنامج الدعم
٦٦,١٢٥	٦١,٢٩٦		<b>مجموع الإيرادات</b>
			<b>المصاريف</b>
(٣٣,١٥٥)	(٣٧,٤٨٩)		الرواتب والاجور و المكافآت
(٢٨,٠١٠)	(٢٣,٦٦٧)	١٠	مصاريف ادارية
(٤,٠٧٧)	(٣,٣٢٠)		استهلاكات
(٦٥,٢٤٢)	(٦٤,٤٧٦)		<b>مجموع المصاريف</b>
٨٨٣	٣,١٨٠		فائض (عجز) السنة - قائمة ب

## قائمة التغير في الوفر المتراكم للسنة المنتهية في ٣١ كانون الاول ٢٠١٨

### قائمة « ج »

المجموع	الوفر المتراكم	
دينار	دينار	
٤٣,٥٩١	٤٣,٥٩١	الرصيد في ٣١ كانون الاول ٢٠١٨ (قائمة أ)
٣,١٨٠	٣,١٨٠	(عجز) السنة - قائمة أ
٤٠,٤١١	٤٠,٤١١	الرصيد في ٣١ كانون الاول ٢٠١٨ (قائمة أ)
٤٢,٧٠٨	٤٢,٧٠٨	الرصيد في ٣١ كانون الاول ٢٠١٧
٨٨٣	٨٨٣	فائض السنة - قائمة أ
٤٣,٥٩١	٤٣,٥٩١	الرصيد في ٣١ كانون الاول ٢٠١٧ (قائمة أ)

إن الايضاحات المرفقة تشكل جزءا من هذه القائمة .



## قائمة التدفقات النقدية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الاول ٢٠١٨ قائمة « د »

٢٠١٧	٢٠١٨	
دينار اردني	دينار اردني	
		التدفقات النقدية من الانشطة التشغيلية
٨٨٣	٣,١٨٠	فائض (عجز) السنة - قائمة ب
٤,٠٧٧	٣,٣٢٠	الاستهلاكات
٤,٩٦٠	١٤٠	صافي الوفر من الانشطة التشغيلية
		(الزيادة) النقص في الموجودات المتداولة
٥٠٠	-	الحسابات المدينة المتنوعة
٥,٤٦٠	٣٩٠	صافي النقد ( المستخدم في ) الانشطة التشغيلية
		التدفقات النقدية من الانشطة الاستثمارية
(٤٨٠)	(٨٩٨)	شراء ممتلكات ومعدات
(٤٨٠)	(٨٩٨)	صافي النقد ( المستخدم في ) الانشطة الاستثمارية
		التدفقات النقدية من الانشطة التمويلية
(٤,٧١٣)	١,١٧٧	البنوك الدائنة
(٤,٧١٣)	١,١٧٧	صافي النقد ( المستخدم في ) الانشطة التمويلية
٢٦٧	٦٦٩	صافي الزيادة في رصيد النقد
٣٥,٠٢١	٣٥,٢٨٨	النقد لدى البنوك في بداية السنة
٣٥,٢٨٨	٣٥,٩٥٧	النقد لدى البنوك في نهاية السنة (قائمة أ)

إن الايضاحات المرفقة تشكل جزءا من هذه القائمة .

## ايضاحات حول القوائم المالية

### ١- تأسيس الجمعية وغاياتها

تأسست الجمعية وسجلت لدى وزارة الداخلية بتاريخ ١١ كانون الاول ١٩٩٥ تحت رقم ٣٣ لسنة ١٩٦٦ .  
من غايات الجمعية تنمية الاتصالات والتعاون بين القطاع الخاص الاردني ونظرائه في دول الاتحاد الاوروي وتمثيل مصالح اعضاء الجمعية في المحافل الاردنية والاوروبية

### ٢- اسس اعداد القوائم المالية

أ. عام

- تم اعداد القوائم المالية وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية باستثناء الموجودات المالية التي تظهر بالقيمة العادلة.
- ان الدينار الاردني هو عملة اظهار القوائم المالية والذي يمثل العملة الرئيسية للجمعية.
- ان السياسات المحاسبية المتبعة للسنة الحالية متماثلة مع السياسات التي تم اتباعها في السنة السابقة.

### ٣- ملخص السياسات المحاسبية الهامة

فيما يلي السياسات المحاسبية الهامة المطبقة عند اعداد هذه القوائم المالية، وقد تم تطبيق هذه السياسات المحاسبية على جميع السنوات الظاهرة في القوائم المالية الا اذا تمت الاشارة الى غير ذلك، وهذه السياسات المحاسبية متماثلة مع السياسات المحاسبية التي تم اتباعها في السنة السابقة

- الممتلكات والمعدات والاستهلاكات

يتم اثبات الممتلكات والمعدات بالتكلفة ، ويتم استهلاكها على مدى العمر الانتاجي المقدر لها وفقاً لطريقة القسط الثابت ومعدلات استهلاك سنوية تتراوح بين ١٠ - ٢٠٪.

### - الذمم المدينة

تظهر الذمم المدينة بالتكلفة بعد تنزيل مخصص الديون المشكوك في تحصيلها ويتم شطب الذمم في حال عدم امكانية تحصيلها خصماً من المخصص المأخوذ لها ويضاف المحصل من الذمم التي تم شطبها الى الايرادات .

### - المخصصات

يتم الاعتراف بالمخصصات عندما يكون على الجمعية التزامات في تاريخ الموقف المالي ناشئة عن احداث سابقة وان تسديد الالتزامات محتمل ويمكن قياس قيمتها بشكل يعتمد عليه .

### - الذمم الدائنة والمبالغ المستحقة الدفع

يتم اثبات الذمم الدائنة والمبالغ المستحقة الدفع عند استلام البضائع من قبل الجمعية سواء تمت المطالبة بها من قبل المورد أو لم تتم .

### - الايرادات

يتم تحقق الايرادات عند اصدار سندات القبض وفقاً للاساس النقدي

## ايضاحات حول القوائم المالية

### ٤- نقد في الصندوق ولدى البنوك

يتألف هذا البند مما يلي :

٢٠١٧	٢٠١٨	
دينار اردني	دينار اردني	
٧٥٠	١,٦٢٥	الصندوق
١,٦٣٢	٣٥٥	بنك الاردن - حساب رقم ٥
١	١	بنك الاردن - حساب يورو
٣٢,٩٠٣	٣٣,٩٧٤	البنك الاستثماري - حساب الوديعة
٢	٢	البنك الاستثماري - حساب بالدينار الاردني
٣٥,٢٨٨	٣٥,٩٥٧	المجموع

### ٥- الحسابات المدينة المتنوعة

يتألف هذا البند مما يلي :

٢٠١٧	٢٠١٨	
دينار اردني	دينار اردني	
٢٥٠	-	السلفة المؤقتة
٧٣٥	٧٣٥	تامينات مستردة
٩٨٥	٧٣٥	المجموع

## إيضاحات حول القوائم المالية

### ٦- الممتلكات والمعدات بعد الاستهلاك

يتألف هذا البند مما يلي :

المجموع	الات واجهزة	الاثاث والديكور	
			للسنة المنتهية في ٣١ كانون الاول ٢٠١٨
٥٦,٣٥٦	١٥,٥٣١	٤٠,٨٢٥	التكلفة في ١ كانون الثاني ٢٠١٨
٨٩٨	٦٣٨	٢٦٠	إضافات
٥٧,٢٥٤	١٦,١٦٩	٤١,٠٨٥	التكلفة كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٨
			الاستهلاك المتراكم
٤٨,١٣٠	١٥,٢١٤	٣٢,٩١٦	الرصيد كما في ١ كانون الثاني ٢٠١٨
٣,٣٢٠	١٢٩	٣,١٩١	إضافات
٥١,٤٥٠	١٥,٣٤٣	٣٦,١٠٧	رصيد الاستهلاك المتراكم كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٨
٥,٨٠٤	٨٢٦	٤,٩٧٨	صافي القيمة الدفترية كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٧
			للسنة المنتهية في ٣١ كانون الاول ٢٠١٧
٥٥,٨٧٦	١٥,٣٠١	٤٠,٥٧٥	التكلفة في ١ كانون الثاني ٢٠١٧
٤٨٠	٢٣٠	٢٥٠	إضافات
٥٦,٣٥٦	١٥,٥٣١	٤٠,٨٢٥	التكلفة كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٧
			الاستهلاك المتراكم
٤٤,٠٥٣	١٤,٣٠٤	٢٩,٧٤٩	الرصيد كما في ١ كانون الثاني ٢٠١٧
٤,٠٧٧	٩١٠	٣,١٦٧	إضافات
٤٨,١٣٠	١٥,٢١٤	٣٢,٩١٦	رصيد الاستهلاك المتراكم كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٧
٨,٢٢٦	٣١٧	٧,٩٠٩	صافي القيمة الدفترية كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٧

## ايضاحات حول القوائم المالية

### ٧- بنوك دائنة

يتألف هذا البند مما يلي :

٢٠١٧	٢٠١٨
دينار اردني	دينار اردني

٥٠٨	١,٦٨٥	بنك الاردن - حساب رقم ٦
-----	-------	-------------------------

٥٠٨	١,٦٨٥	المجموع
-----	-------	---------

### ٨- الحسابات الدائنة المتنوعة

يتألف هذا البند مما يلي :

٢٠١٧	٢٠١٨
دينار اردني	دينار اردني

٤٠٠	٤٠٠	مصاريف مستحقة
-----	-----	---------------

٤٠٠	٤٠٠	المجموع
-----	-----	---------

### ٩- صافي ايراد الفعاليات وبرنامج الدعم

يتألف هذا البند مما يلي:

٢٠١٧	٢٠١٨
دينار اردني	دينار اردني

٥,٤٦١	١,٧٠٣	برنامج الخبراء الهولندي PUM
-------	-------	-----------------------------

١٣,٧٨٦	٢٢,٢٧٥	ايرادات الفعاليات وبرامج الدعم
--------	--------	--------------------------------

١٩,٢٤٧	٢٣,٩٧٨	مجموع الايرادات
--------	--------	-----------------

٩٥٠	٩,٣٨٤	مصاريف الفعاليات وبرامج الدعم
-----	-------	-------------------------------

١٨,٢٩٧	١٤,٥٩٤	صافي ايراد الفعاليات وبرامج الدعم
--------	--------	-----------------------------------



جيبا

## إيضاحات حول القوائم المالية

### ١٠- المصاريف الادارية والعمومية

يتألف هذا البند مما يلي :

٢٠١٧	٢٠١٨	
دينار أردني	دينار أردني	
٣,٧٢٨	٣,٩٩٨	مساهمة الجمعية في الضمان الاجتماعي
٧٢٣	٨٠	صيانة
٨١	٩٢	مصاريف بنكية
٤٠٠	٤٠٠	اتعاب تدقيق حسابات
٢,٦٧٧	٢,٣٢٥	هاتف وانترنت
١,٣٢٠	١,٧٣٠	مصاريف التنقلات
٩٨٠	٩٢٠	ماء وكهرباء
٥,٢٧٩	٥,٢٧٩	ايجارات ومعارف
٦,٣٤٦	٨٧٢	قرطاسية ومطبوعات
٢,٤٤١	٧١٩	ضيافة
٩٠٤	٢,٢٤٥	دعاية واطلاق
٩٨٤	٩٨٠	نظافة
٦٨٥	٤٩٧	مصاريف بطاقة عضوية
٤٥٤	٥٩٩	رسوم واشتراكات
١,٠٠٨	٢,٩٣١	متفرقة
٢٨,٠١٠	٢٣,٦٦٧	المجموع

### ١١- أرقام المقارنة

تم اعادة تصنيف بعض أرقام سنة المقارنة لتناسب وعرض أرقام السنة الحالية .



جيبا